



LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

VOTES AND PROCEEDINGS No. 47 SECOND SESSION, THIRTY-NINTH LEGISLATURE

PRAYER

10:00 O'CLOCK A.M.

By leave, it was agreed for the House to deal with Second Reading of Bill (No. 227).

Hon. Mr. GERRARD moved:

THAT Bill (No. 227) – The Fetal Alcohol Spectrum Disorder Reporting Act/Loi sur la déclaration obligatoire de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. GERRARD, Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Mr. LAMOUREUX and Ms. SELBY having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain open.

By leave, Ms. BRAUN, Chairperson of the Standing Committee on Social and Economic Development, presented its Second Report, which was read as follows:

Meetings:

Your Committee met on Monday May 26, 2008, at 4:00 p.m. in Room 254 of the Legislative Building.

Matters under Consideration

- **Bill (No. 10)** – The Legislative Library Act/Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative
- **Bill (No. 13)** – The Highway Traffic Amendment Act (Damage to Infrastructure)/Loi modifiant le Code de la route (dommages causés à l'infrastructure)
- **Bill (No. 15)** – The Climate Change and Emissions Reductions Act/Loi sur les changements climatiques et la réduction des émissions de gaz à effet de serre
- **Bill (No. 16)** – The Child Care Safety Charter (Community Child Care Standards Act Amended)/Charte sur la sécurité des enfants en garderie (modification de la Loi sur la garde d'enfants)

- **Bill (No. 19)** – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools
- **Bill (No. 21)** – The Advisory Council on Workforce Development Act/Loi sur le Conseil consultatif du développement de la main-d'œuvre
- **Bill (No. 22)** – The Worker Recruitment and Protection Act/Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs
- **Bill (No. 23)** – The International Labour Cooperation Agreements Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre des accords internationaux de coopération dans le domaine du travail
- **Bill (No. 27)** – The Shellmouth Dam and Other Water Control Works Management and Compensation Act (Water Resources Administration Act Amended)/Loi sur la gestion du barrage Shellmouth et d'autres ouvrages d'aménagement hydraulique et sur l'indemnisation découlant de leur fonctionnement (modification de la Loi sur l'aménagement hydraulique)
- **Bill (No. 31)** – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
- **Bill (No. 32)** – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels
- **Bill (No. 33)** – The Salvation Army Grace General Hospital Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Salvation Army Grace General Hospital »
- **Bill (No. 34)** – The Child and Family Services Amendment and Child and Family Services Authorities Amendment Act (Safety of Children)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille et la Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille (sécurité des enfants)
- **Bill (No. 36)** – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale
- **Bill (No. 217)** – The Ukrainian Famine and Genocide Memorial Day Act/Loi sur le Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens

Committee Membership

Committee Membership for the meeting:

- Mr. ALTEMEYER
- Ms. BRAUN (*Chairperson*)
- Mr. DERKACH
- Hon. Mr. LEMIEUX
- Hon. Ms. OSWALD
- Mr. PEDERSEN
- Hon. Mr. ROBINSON
- Hon. Mr. RONDEAU
- Mrs. STEFANSON
- Hon. Mr. STRUTHERS
- Mrs. TAILLIEU

Your Committee elected Mr. ALTEMEYER as the Vice-Chairperson.

Substitutions received during committee proceedings:

- Hon. Ms. MELNICK for Hon. Mr. STRUTHERS

Bills Considered and Reported

- **Bill (No. 217)** – The Ukrainian Famine and Genocide Memorial Day Act/Loi sur le Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

THAT Clause 1 of the Bill be amended in the section heading and in the section by adding “(Holodomor) after “Genocide”.

THAT the title be amended by adding “(HOLODOMOR)” after “GENOCIDE”.

Bills Considered and not Reported

- **Bill (No. 10)** – The Legislative Library Act/Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative
- **Bill (No. 13)** – The Highway Traffic Amendment Act (Damage to Infrastructure)/Loi modifiant le Code de la route (dommages causés à l'infrastructure)
- **Bill (No. 15)** – The Climate Change and Emissions Reductions Act/Loi sur les changements climatiques et la réduction des émissions de gaz à effet de serre
- **Bill (No. 16)** – The Child Care Safety Charter (Community Child Care Standards Act Amended)/Charte sur la sécurité des enfants en garderie (modification de la Loi sur la garde d'enfants)
- **Bill (No. 19)** – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools
- **Bill (No. 21)** – The Advisory Council on Workforce Development Act/Loi sur le Conseil consultatif du développement de la main-d'œuvre
- **Bill (No. 22)** – The Worker Recruitment and Protection Act/Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs
- **Bill (No. 23)** – The International Labour Cooperation Agreements Implementation Act/Loi sur la mise en œuvre des accords internationaux de coopération dans le domaine du travail
- **Bill (No. 27)** – The Shellmouth Dam and Other Water Control Works Management and Compensation Act (Water Resources Administration Act Amended)/Loi sur la gestion du barrage Shellmouth et d'autres ouvrages d'aménagement hydraulique et sur l'indemnisation découlant de leur fonctionnement (modification de la Loi sur l'aménagement hydraulique)
- **Bill (No. 31)** – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée
- **Bill (No. 32)** – The Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les renseignements médicaux personnels
- **Bill (No. 33)** – The Salvation Army Grace General Hospital Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Salvation Army Grace General Hospital »
- **Bill (No. 34)** – The Child and Family Services Amendment and Child and Family Services Authorities Amendment Act (Safety of Children)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille et la Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille (sécurité des enfants)

Tuesday, May 27, 2008

- **Bill (No. 36) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale**

On motion of Ms. BRAUN, the Report of the Committee was received.

By leave, Mr. DERKACH moved:

THAT Bill (No. 217) – The Ukrainian Famine and Genocide Memorial Day Act/Loi sur le Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens, as amended and reported from the Standing Committee on Social and Economic Development, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And a debate arising,

And Mr. DERKACH, Hon. Mr. GERRARD and Mr. MARTINDALE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to, unanimously.

The Bill was accordingly concurred in, read a Third Time and passed.

1:30 O'CLOCK P.M.

The following petitions were presented and read:

Mr. BRIESE – Legislative Assembly of Manitoba to urge the Minister of Family Services and Housing to consider addressing the shortage of Early Childhood Educators by enabling child care centres to provide competitive wages and benefits; and to consider adequately planning for the future child care needs of growing communities, and to consider making the development of a sustainable and accessible child care system a priority; and to consider the development of a governance body that would provide direction and support to the volunteer boards of child care centres and to consider the development of regionalized central wait lists for child care; and to encourage all Members of the Legislative Assembly to consider becoming more closely involved with the operations of the licensed daycare facilities in their constituencies. (T. Walker, S. Prowe, F. Kieffert and others)

Mr. DYCK – Legislative Assembly of Manitoba to request the Minister of Health to strongly consider giving priority for funding to develop and staff a new 100 bed long-term-care facility so that clients are not exposed to unsafe conditions and so that Boundary Trails Health Centre beds remain available for acute care patients instead of waiting placement clients. (H. Blatz, J. Blatz, A. Rauhul and others)

Pursuant to Rule 26(1), Mrs. STEFANSON, Messrs. MARTINDALE and MAGUIRE, Ms. HOWARD and Mrs. TAILLIEU made Members' Statements.

Tuesday, May 27, 2008

In accordance with Rule 27, Mr. PEDERSEN and Mrs. TAILLIEU rose on Grievances.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:

THAT Bill (No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the debate continuing,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. DYCK.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:

THAT Bill (No. 4) – The Provincial Court Amendment Act (Family Mediators and Evaluators)/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (médiateurs et enquêteurs familiaux), reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the debate continuing,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. DYCK.

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK:

THAT Bill (No. 5) – The Witness Security Act/Loi sur la sécurité des témoins, reported from the Standing Committee on Justice, be concurred in and be now read for a Third Time and passed.

And the debate continuing,

And Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. GOERTZEN having spoken,

The debate was allowed, by leave, to remain in the name of Mr. DYCK.

The House then adjourned at 3:51 p.m. until 1:30 p.m. Wednesday, May 28, 2008.

Hon. George HICKES,
Speaker.